

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 28 फरवरी, 2006/9 फाल्गुन, 1927

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला-171004, 28 फरवरी, 2006

संख्या वि०स0-विधायन-अनु०बजट / 1-15 / 2006.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 140 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 2006 (2006 का विधेयक संख्यांक 1) जो आज दिनांक 28 फरवरी, 2006 को हिमाचल

प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो चुका है, सर्व-साधारण की सूचनार्थ र

(जे0 आर0 ग.् सचिव, हि0 प्र0 विधान सभा ।

2006 का विधेयक संख्यांक 1.

#### हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 2006

(विधान सभा में पुर:स्थापित रूप में)

31 मार्च, 2006 को समाप्त होने वाले वित्तीय वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय अतिरिक्त धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के सतावनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :-

- इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग संक्षिप्त नाम । अधिनियम, 2006 है ।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनिधक धनराशियों जिनका योग 14,31,39,11,806 रुपए (चौदह सौ इक्कतीस करोड़, उनतालीस लाख ग्यारह हजार आठ सौ छ: रुपए) हैं, संदत्त और उपयोजित की जाएं, जिनका वित्तीय वर्ष 2005 2006 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2005 - 2006 के लिए 14,31,39,11,806 हपये की राशि जारी करना ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की सचित निधि में से संदत्त और उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का इस अधिनियम की धारा 2 के अधीन विनिर्दिष्ट अविध से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा।

7222 असाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश, 28 फरवरी, 2006/9 फाल्गुेल्नुन, 1927							
	अनुसूची 2006.						
		(2	गरा 2 और 3 देखें)	NA PER	200		
सांग	सेवाएं और प्रयोज	 ान	निम्नलि	खित राशियों से अनधिव	5		
संख्य	<b>4</b>		विधान सभा	संचित निधि पर	जोड़		
			द्वारा दत्तम्त	प्रभारित	•		
			रुपये	रुपये	रुपये		
1	2		3	4	5		
1	विधान सभा	(राजस्व)	40,25,000	3,00,000	43,25,000		
		(पूंजी)	55,00,000		55,00,000		
2	राज्यपाल और मंत्रिपरिषद्	(राजस्व)	58,05,000	19,07,000	77,12,000		
		`(पूंजी)		. v	-		
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)	13,22,00,000	1,39,49,500	14,61,49,500		
		(पूंजी)		_	-		
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	6,02,90,000	47,92,000	6,50,82,000		
		(पूंजी)		_	_		
5	भू - राजस्व और जिला प्रशास	न (राजस्व)	11,68,77,000	35,67,788	12,04,44,788		
		(पूंजी)	1,19,99,000	1 · , ·, · <u> </u>	1,19,99,000		
6	आबकारी और कराधान	(राजस्व)	5,40,68,000		5,40,68,000		
		(पूंजी)			_		
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन	(राजस्व)	17,83,62,011		17,83,62,011		
		(पूंजी)	3,02,00,000	_	3,02,00,000		
8	शिक्षा	(राजस्व)	1,11,53,09,000		1,11,53,09,000		
		(पूंजी)	1,21,70,000	_	1,21,70,000		
9	स्वास्थ्य और परिवार कल्याण	(राजस्व)	16,44,17,000	_	16,44,17,000		
1		(पूंजी)	3,67,98,000	_	3,67,98,000		
10	लोक निर्माण - भवन	(राजस्व)	38,37,17,000	·	38,37,17,000		
		(पूंजी)	3,16,45,000		3,16,45,000		

,जपत्र, हिमाचल प्रदेश, 28 फरवरी, 2006 / 9 फाल्गुन, 1927 7223					
असाधारण 2			3	4	5
3		रुपये	रुपये	रुपये	
. <b>४</b> (राजस्व)		11,14,58,200	-	11,14,58,200	
De-		(पूंजी)	5,30,00,000		5,30,00,000
man No.	d ,	(राजस्व)	24,44,05,000	,	24,44,05,000
	1/	(पूंजी)		—	
,, [	सिंचाई और बाढ़ नियन्त्रण,	(राजस्व)	1 09 72 05 000		1.00.70.05.000
	जलापूर्ति एवं सफाई	(राजस्य) (पूंजी)	1,98,72,05,000 93,05,92,000	5 40 02 000	1,98,72,05,000
	जलापूर्त एवं संकाइ	(यूजा)	93,03,92,000	5,40,02,000	98,45,94,000
14	पशुपालन, दुग्ध विकास	(राजस्व)	12,79,72,125		12,79,72,125
	एवं मत्स्य	(पूंजी)	. <del></del>	_	_
15	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र	(राजस्व)	10,87,39,000		10,87,39,000
	उप-योजना	(पूंजी)	1,92,98,000	_	1,92,98,000
16	वन और वन्य जीवन	(राजस्व)	28,83,82,400	_	28,83,82,400
		(पूंजी)	3,54,64,500	_	3,54,64,500
		(~~~~)	24.00.00.000		24 22 22 22
17	सड़कें और पुल	(राजस्व) ( <del>एंड</del> ी)	34,88,89,000	-	34,88,89,000
		(पूंजी)	62,41,47,000	50,82,000	62,92,29,000
18	आपूर्ति, उद्योग और खनिज	(राजस्व)	14,80,05,102	2,77,373	14,82,82,475
		(पूंजी)	2,40,00,000	_	2,40,00,000
19	सामाजिक न्याय एवं	(राजस्व)	11,71,74,480	_	11,71,74,480
	अधिकारिता	(पूंजी)	25,01,27,660	_	25,01,27,660
20	ग्रामीण विकास	(राजस्व)	12,72,85,000	4,57,000	12,77,42,000
		(पूंजी)	_	_	_
21	सहकारिता	(राजस्व)	52,13,000	_	52,13,000
		(पूंजी)	2,02,00,000	_	2,02,00,000
22	खाद्य और भाण्डागारण	(राजस्व)	91,33,000	_	91,33,000
	Case Out of the order	(पूंजी)	1,49,000	_	1,49,000
			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

7224	असाधारण राजा	पत्र, हिमाचल	प्रदश, 28 फरवरा, 2	006/9 41/192	1927
1	2		3	4 6.	5
			रुपये	रुपयं,	
23	जल और विद्युत विकास	(राजस्व) (पूंजी)	50,91,40,000	10,000	Rs. 1,98,72,05,000 98,45,94,000
24	मुद्रण और लेखन सामग्री	(राजस्व) (पूंजी)	3,20,77,000		3,2. 72,125
25	सड़क और जल परिवहन	(राजस्व) (पूंजी)	23,25,33,720 1,63,42,935		23,25,33,720 1,63,42,935
26	पर्यटन और नागर विमानन	(राजस्व) (पूंजी)	26,35,000	5,35,55,000	26,35,000 5,35,55,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण	(राजस्व) (पूंजी)	3,77,68,000		3,77,68,000
28	शहरी विकास, नगर एवं ग्राम योजना तथा आवास	(राजस्व) (पूंजी)	2,76,51,000		2,76,51,000
29	वित्त	(राजस्व) (पूंजी)	3,16,79,000	40,00,16,012 4,76,10,50,000	43,16,95,012 4,76,10,50,000
30	विविध सामान्य सेवायें	(राजस्व) (पूंजी)	5,03,52,000 25,00,000		5,03,52,000 25,00,000
31	जन जातीय विकास	(राजस्व) (पूंजी)	18,000 14,80,28,000		18,000 14,80,28,000
	जोड़	(राजस्व)	6,76,27,85,038	42,52,76,673	7,18,80,61,711
		(पूंजी)	2,25,21,61,095	4,87,36,89,000	7,12,58,50,095
		कुल जोड़	9,01,49,46,133	5,29,89,65,673	14,31,39,11,806

Labour, Empi, भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के साथ पठित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के 1 27 and Train प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2005 - 2006 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार

Urban4यों के सम्बन्ध में संचित निधि पर प्रभारित व्ययों और विधान सभा द्वारा यथा दत्तमत अन्य व्ययों को Tow लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अपेक्षित अतिरिक्त धन के विनियोजन का उपबन्ध े लिए पुर:स्थापित है ।

> वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री ।

शिमला : तारीख 28 फरवरी, 2006.

### भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

[वित्त विभाग फाईल संख्या फिन ए.-सी. (2) 1/2005]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 2006 की विषय वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पञ्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुर स्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

Bill No. 1 of

## THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION BIL) 2006

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year ending on the 31st day of March, 2006.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-seventh Year of the Republic of India, as follows:—

Short title.

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 2006.
- Issue of a further sum of Rs. 14,31,39,11,806 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2005-2006.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 14,31,39,11,806 (Fourteen hundred thirty one crore, thirty nine lakh and eleven thousand and eight hundred six rupees only) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2005-2006 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation. 3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period specified under section 2 of this Act.

### THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

De- Properties and purposes			Sums not	Total	
mar	d				
No.	7		Voted by	Charged on	
			the Legislative	the Consolidated	
			Assembly	Fund	
1	2		Rs. 3	Rs. 4	Rs.
$\frac{1}{1}$	Vidhan Sabha	(Revenue)	40,25,000	3,00,000	43,25,000
1	y Idiiali Saviia	(Capital)	55,00,000	3,00,000	45,25,000 55,00,000
		(Capital)	33,00,000	_	23,00,000
2	Governor and Council	(Revenue)	58,05,000	19,07,000	77,12,000
2	of Ministers	(Capital)	50,05,000	15,07,000	77,12,000
	OI Willistors	(Cupimi)			_
3	Administration of	(Revenue)	13,22,00,000	1,39,49,500	14,61,49,500
_	Justice	(Capital)		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
		()			
4	General Administration	(Revenue)	6,02,90,000	47,92,000	6,50,82,000
-		(Capital)	_	_	
		( 1 )			
5	Land Revenue and	(Revenue)	11,68,77,000	35,67,788	12,04,44,788
	District Administration.	(Capital)			1,19,99,000
		()	1		-,,,
6	Excise and Taxation	(Revenue)	5,40,68,000		5,40,68,000
_		(Capital)			_
		, ,	Ì		}
7	Police and Allied	(Revenue)	17,83,62,011	_	17,83,62,011
	Organisations	(Capital)	3,02,00,000	_	3,02,00,000
8	Education	(Revenue)	1,11,53,09,000	_	1,11,53,09,000
		(Capital)	1,21,70,000	_	1,21,70,000
9	Health and Family	(Revenue)	16,44,17,000		16,44,17,000
	Welfare	(Capital)	3,67,98,000	_	3,67,98,000
10	Public Works—Building	(Revenue)	38,37,17,000		38,37,17,000
		(Capital)	3,16,45,000	_	3,16,45,000
	1				
11	Agriculture	(Revenue)	Annual control of the	_	11,14,58,200
	1	(Capital)	5,30,00,000	-	5,30,00,000
12	Horticulture	(Revenue)	10 0	-	24,44,05,000
		(Capital)		_	. —
	<del></del>		<u> </u>		<del></del>

722	. असाधारण राज	ापत्र, हिमाचल	म् प्रदेश, 28 फरवरी, 20	006/9 फाल्गु	
1	2		3	4	
13	Irrigation and Flood Control, Water Supply and Sanitation	(Revenue) (Capital)	Rs. 1,98,72,05,000 93,05,92,000	Rs	
14	Animal Husbandry, Dairy Development and Fisheries.	(Revenue) (Capital)	12,79,72,125		12,79,7
15	Planning and Backward Area Sub-Plan	(Revenue) (Capital)	.10,87,39,000 1,92,98,000		10,87,39,000 1,92,98,000
16	Forest and Wild Life	(Revenue) (Capital)	28,83,82,400 3,54,64,500		28,83,82,400 3,54,64,500
17	Roads and Bridges	(Revenue) (Capital)	34,88,89,000 62,41,47,000	50,82,000	34,88,89,000 62,92,29,000
18	Supplies, Industries and Minerals	(Revenue) (Capital)	14,80,05,102 2,40,00,000	2,77,373	14,82,82,475 2,40,00,000
19	Social Justice and Empowerment.	(Revenue) (Capital)	11,71,74,480 25,01,27,660		11,71,74,480 25,01,27,660
20	Rural Development	(Revenue) (Capital)	12,72,85,000	4,57,000	12,77,42,000
21	Co-operation	(Revenue) (Capital)	52,13,000 2,02,00,000		52,13,000 2,02,00,000
22	Food and Warehousing	(Revenue) (Capital)	91,33,000 1,49,000		91,33,000 1,49,000
23	Water and Power Development	(Revenue) (Capital)	50,91,40,000 —	10,000	50,91,50,000
24	Printing and Stationery	(Revenue) (Capital)	3,20,77,000	_ _	3,20,77,000
25	Road and Water Transport	(Revenue) (Capital)	23,25,33,720 1,63,42,935	 	23,25,33,720 1,63,42,935
26	Tourism and Civil Aviation	(Revenue) (Capital)	26,35,000 —	5,35,55,000	26,35,000 5,35,55,000

5,29,89,65,673 14,31,39,11,806

रजिस्टर्ड नं0 HP/13/SM <sup>2</sup>			3	4	5
(10) YES 40 HF/13/31V			Rs.	Rs.	Rs.
	ing ment	(Revenue) (Capital)	3,77,68,000		3,77,68,000
	n and Country anning and Housing	(Revenue) (Capital)	2,76,51,000 —		2,76,51,000
29	Finance	(Revenue) (Capital)	3,16,79,000 —	40,00,16,012 4,76,10,50,000	43,16,95,012 4,76,10,50,000
30	Miscellaneous General Services	(Revenue) (Capital)	5,03,52,000 25,00,000	_ _	5,03,52,000 25,00,000
31	Tribal Development	(Revenue) (Capital)	18,000 14,80,28,000		18,000 14,80,28,000
		(Revenue)	6,76,27,85,038	42,52,76,673	7,18,80,61,711
	Total	(Capital)	2,25,21,61,095	4,87,36,89,000	7,12,58,50,095

9,01,49,46,133

**Grand Total** 

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of article 204 read was of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Constitution of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 2005-2006.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 28th February, 2006.

# RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A-C (2) 1/2005]

The Governor, Himachal Pradesh, after having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation Bill, 2006 recommends, under article 207 of the Constitution of India, the introduction in and consideration by the Legislative Assembly of the said Bill.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 28 फरवरी, 2006/9 फाल्गुन, 1927

### कार्यालय उपायुक्त जिला सिरमौर, नाहन, हिमाचल प्रदेश

#### अधिसूचनाएं

नाहन , 2 जनवरी, 2006

संख्या पीसीएन-एसमएआर(निर्वाचन)/2005-01-251.-हि0 प्र0 पंचायती राज अधिनियम, 1994 की धारा 126 तथा हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (सामान्य) नियम, 1997 के नियम 124 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, आर0 एस0 नेगी (भा0 प्र0 से0), उपायुक्त, जिला सिरमौर स्थित नाहन, हि0 प्र0, जिला सिरमौर में दिसम्बर, 2005 में हुए सामान्य निर्वाचन के परिणामस्वरूप